

# WODOCIĄGI



# BIAŁOSTOCKIE

Wodociągi Białostockie Sp. z o.o.

15-404 Białystok

ul. Młynowa 52/1

www.wobi.pl

Zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Białymstoku, XII Wydz. Gosp. Krajowego Rejestru Sądowego  
Nr KRS 0000024985

NIP 542-020-01-22

Kapitał zakładowy: 165 540 000,00 zł

Centrala - tel. 085 74 58 100

Sekretariat - tel. 085 74 58 101

fax 085 74 58 113

e-mail: sekretariat@wobi.pl

Białystok dnia 13.06.2018 r.

## STRONA INTERNETOWA [bip.wobi.pl](http://bip.wobi.pl)

### ZAPYTANIE ORAZ WYJAŚNIENIE DO TREŚCI SIWZ dot.: przetargu nieograniczonym na usługę odbioru z przetworzeniem odwodnionych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05

„Wodociągi Białostockie „ Sp. z o.o. w Białymstoku na podstawie § 50 ust. 2 i ust. 3 „Regulaminu udzielania zamówień sektorowych w sytuacji braku stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (...) - dalej w skrócie „Regulamin”, przesyła treść zapytania oraz wyjaśnienie do SIWZ w przetargu nieograniczonym na usługę odbioru z przetworzeniem odwodnionych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05, bez wskazania źródła zapytania .

#### ZAPYTANIE NR 1

Proszę o wyjaśnienie oraz doprecyzowanie rozbieżnych zapisów SIWZ i umowy, w zakresie możliwości powierzenia części podmiotu zamówienia podwykonawcy:

Dział I, punkt 3.1. SIWZ

„załadunek odpadów na własne środki transportu”.

§ 2 pkt 1 i 2 Umowy Nr ...../TN/TO/2018 na zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych

„Zakres przedmiotu umowy:

1. Załadunek komunalnego osadu ściekowego własnymi środkami Odbiorcy do własnych środków transportowych.
2. Wywóz własnym transportem przez Odbiorcę komunalnych osadów ściekowych w ilości do ..... Mg”.

§ 3 pkt 2 Umowy Nr ...../TN/TO/2018 na odbiór komunalnych osadów ściekowych

„Strony będą potwierdzały kartę przekazania odpadu przed każdorazowym opuszczeniem terenu oczyszczalni ścieków przez środek transportowy załadowany komunalnymi osadami ściekowymi. Karta przekazania odpadu winna być podpisana przez Strony umowy, konsorcjanta, posiadających stosowne zezwolenia na transport i/lub przetwarzanie komunalnych osadów ściekowych lub ewentualnie przez podwykonawcę posiadającego

zezwoleń w zakresie transportu – wzór karty przekazania odpadu stanowi załącznik 9 do niniejszej umowy”.

Biorąc pod uwagę fakt, iż Wykonawca w trakcie realizacji powyższego zamówienia realizuje jednocześnie prace załadunkowe oraz transporty wynikające z zawartych wcześniej umów, koniecznym jest możliwość wprowadzenia podwykonawcy w zakresie transportu jak również załadunku komunalnego osadu ściekowego. W związku z powyższym karta przekazania odpadów będzie podpisywana przez transportującego odebranego osady ściekowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami umowy o odpadach.

## **WYJAŚNIENIE**

O udzielenie zamówienia może ubiegać się podmiot, który zgodnie ze SWIZ III. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU:

- pkt 1.3 posiada wpis do Rejestru zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b Ustawy z dnia 14.12.2012 r. o odpadach ( t. j. Dz. U.2018.21) lub decyzję zezwalającą na transport komunalnych osadów ściekowych wydane na podstawie Ustawy o odpadach
- pkt 1.5 dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia.

**Kartę przekazania odpadu podpisuje tylko i wyłącznie wykonawca spełniający warunki udziału w postępowaniu, posiadający stosowne decyzje na transport komunalnych osadów ściekowych.**

**Zamawiający na podstawie § 50 ust. 4 Regulaminu zmienia treść SIWZ w następujący sposób:**

**3 pkt 2 Umowy Nr ...../TN/TO/2018 otrzymuje brzmienia:**

„2. Strony będą potwierdzały kartę przekazania odpadu przed każdorazowym opuszczeniem terenu oczyszczalni ścieków przez środek transportowy załadowany komunalnymi osadami ściekowymi. Karta przekazania odpadu winna być podpisana przez Strony umowy, konsorcjanta, posiadających stosowne zezwolenia na transport i/lub przetwarzanie komunalnych osadów ściekowych – wzór karty przekazania odpadu stanowi załącznik 9 do niniejszej Umowy.”

Na mocy § 18 ust. 2 Regulaminu Zamawiający wymaga, aby kluczowe części zamówienia załadunek, przetwarzanie komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05 Wykonawca wykonał we własnym zakresie, tym samym Zamawiający nie dopuszcza wykonania zamówienia przez podwykonawców.

Nadmieniamy, iż Zamawiający nie dopuścił do udziału w postępowaniu wykonawców powołujących się na zasoby innego podmiotu, w celu spełnienia warunków udziału w postępowaniu (§ 12 ust. 3 Regulaminu) .

## **ZAPYTANIE NR 2**

§ 2 pkt 9 Umowy Nr ...../TN/TO/2018 na zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych

„Odbiorca oświadcza i zapewnia, że dysponuje odpowiednim potencjałem do wykonywania przedmiotu umowy i ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowe i zgodne z przepisami prawnymi prowadzenie procesu zagospodarowania komunalnych osadów ściekowych”

Proszę o wyjaśnienie w/w zapisów umowy lub doprecyzowanie sformułowania dysponuje. Czy Zamawiający uwzględnia tym samym możliwość wprowadzenia podwykonawcy w zakresie transportu jak również załadunku komunalnego osadu.

### **WYJAŚNIENIE**

Pojęcie „dysponuje” oznacza iż Wykonawca posiada potencjał niezbędny do wykonania zamówienia zgodnie z postanowieniami SIWZ. Podmiot składający ofertę zapewnia we własnym zakresie potencjał techniczny i osoby niezbędne do wykonania zadania. Odnośnie podwykonawców oraz zasobów innego podmiotu – patrz wyjaśnienie nr 1.

### **ZAPYTANIE NR 3**

W związku z ogłoszonym przetargiem nieograniczonym na usługę odbioru z przetworzeniem odwodnionych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05, zwracam się o zmianę dotychczasowego zapisu Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, tj. zapisów:

Rozdział I. Opis przedmiotu zamówienia

Punkt 5. Zamawiający nie dopuszcza odzysku polegającego na stosowaniu komunalnych osadów ściekowych na podstawie art. 96 pkt. 1-3 Ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 roku (t.j. Dz.U.2018.21):

- \* w rolnictwie rozumianym jako uprawa wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz;
- \* do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu;
- \* do uprawy roślin nieprzeznaczonych do spożycia i do produkcji pasz.

Na zapis:

Rozdział I. Opis przedmiotu zamówienia

Punkt 5. Zamawiający dopuszcza odzysk polegający na stosowaniu komunalnych osadów ściekowych na podstawie art. 96 pkt. 2 i 3 Ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 roku (t.j. Dz.U.2018.21):

- 2) do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu;
- 3) do uprawy roślin nieprzeznaczonych do spożycia i do produkcji pasz.

### **UZASADNIENIE**

W związku z ogłoszonym przetargiem nieograniczonym na usługę odbioru z przetworzeniem odwodnionych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05 gromadzonych w lagunie nr 1 i na placu czasowego magazynowania oraz dołączonych do SIWZ parametrów jakościowych tych osadów jak również mając na uwadze obowiązujące przepisy prawa wskazuję, iż niedopuszczenie przez Zamawiającego możliwości przetwarzania posiadanych osadów ściekowych zgodnie z art. 96 pkt 2 i 3 Ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 roku (t.j. Dz.U. 2018.21), tj: możliwości ich odzysku do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu lub do uprawy roślin nieprzeznaczonych do spożycia i do produkcji pasz będzie naruszało podstawową zasadę konkurencyjności, równego traktowania wykonawców oraz przejrzystości i gospodarności finansowej.

### **WYJAŚNIENIE**

Oczywistym jest, iż zasada konkurencyjności i równego traktowania Wykonawców są podwalinami zamówień publicznych. Jednakże zasady te nie mają charakteru bezwzględnego. Każdy warunek udziału w postępowaniu ogranicza w jakiś sposób powołane zasady, tym

samym, krąg wykonawców. Zamawiający jest uprawniony a nawet zobowiązany do sformułowania warunków w celu otrzymania świadczenia o określonym standardzie oraz zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa. Taki warunek jest warunkiem względnym, zgodnym z zasadą konkurencyjności i równego traktowania wykonawców, którzy spełnią ten warunek udziału w postępowaniu, pozostającym w odpowiedniej proporcji do przedmiotu zamówienia. Z takim warunkiem względnym mamy do czynienia w niniejszym stanie faktycznym. W postępowaniu zostały również uwzględnione kwestie celowego, rzetelnego oraz gospodarczego wydatkowania środków finansowych. Brak jest więc jakichkolwiek przesłanek do zmiany postanowień SIWZ w zakresie warunków udziału w postępowaniu.

#### **ZAPYTANIE NR 4**

Czy Zamawiający dopuszcza alternatywnie jako spełnienie warunku w zakresie posiadania decyzji zezwalającej na przetwarzanie odpadów o kodzie 19 08 05 w procesie odzysku (kompostowanie) wykazać się umową z podmiotem posiadającym takie zezwolenie, wraz z załączeniem do oferty wymaganych zezwoleń, oferta natomiast zostanie złożona przez podmiot posiadający zezwolenie na transport oraz podmiotową umowę? Spełnienie tego warunku byłoby obligatoryjne z zobowiązaniem oferenta do utrzymania ciągłości umowy z podmiotem zagospodarowującym odpady.

#### **WYJAŚNIENIE**

Zamawiający określił, że podmiot biorący udział w postępowaniu przetargowym/składający ofertę spełnia warunki:

#### **Zgodnie z III. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

„1.2. posiadają obowiązujące decyzje zezwalające na prowadzenie działalności w zakresie przetwarzania odpadów (z wyszczególnieniem ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05), zgodnie z deklarowanymi metodą/ami odzysku lub unieszkodliwiania, wydaną przez właściwy organ ustalony wg miejsca prowadzenia działalności w zakresie wykorzystania osadów z klauzulą ostateczności (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia dwóch lub więcej Wykonawców, dokument ma obowiązek złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykazywać będą spełnianie tego warunku) - na mocy Ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U.2018.21),;

1.3. posiadają wpis do Rejestru zgodnie z art. 50 ust. 1 pkt 5 lit. b Ustawy z dnia 14.12.2012 r. o odpadach ( t. j. Dz. U.2018.21) lub decyzję zezwalającą na transport komunalnych osadów ściekowych wydane na podstawie Ustawy o odpadach. (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia dwóch lub więcej Wykonawców, dokument ma obowiązek złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykazywać będą spełnianie tego warunku) ”.

**W pozostałej kwestii – patrz wyjaśnienie 1.**

#### **ZAPYTANIE NR 5**

Czy Zamawiający dopuszcza jako spełnienie warunku w zakresie posiadania decyzji zezwalającej na przetwarzanie odpadów posłużyć się potencjałem technicznym innego podmiotu składając przy tym pisemne zobowiązanie innego podmiotu?

#### **WYJAŚNIENIE**

Odpowiedź na niniejsze zapytanie została sformułowana w wyjaśnieniu nr 1.

Ponadto Zamawiający na podstawie § 50 ust. 4 Regulaminu zmienia treść SIWZ:

1. W załączniku nr 1 do SIWZ „Formularz oferty” dodaje się pkt 6 w następującym brzmieniu:

„6. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

1) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).”

2. Do SIWZ dodaje się Załącznik nr 8 – w załączeniu.

Zamawiający na podstawie § 50 ust. 5 Regulaminu zmienia dotychczasowy termin składania i otwarcia ofert na dzień **18.06.2018 r.**, godziny składania oraz otwarcia ofert pozostają bez zmian. Proszę również uwzględnić niniejsze przy dopiskach na kopertach.

Treść zapytania oraz wyjaśnienie zostały zamieszczone na stronie internetowej bip.wobi.pl

Treść zapytań oraz wyjaśnienia stanowią integralną część SIWZ.

GLÓWNA KSIĘGOWA  
Prokurent  
mgr Jadwiga Plechno

Z poważaniem

WICEPREZES ZARZĄDU  
Jarosław Poniatowicz

Załącznik:  
Załącznik nr 8 do SIWZ